



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 12 февраля 2018 года

Осн.: **CL-18/9**
Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон (Ms Béatrice Pluchon) – Государствам – Членам МСЭ
Эл. почта: contributions@itu.int – Членам Секторов МСЭ

Предмет: **Приглашение на собрания Рабочей группы Совета/Группы экспертов по РМЭ, проводимые 12–16 апреля 2018 года**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас на заключительные собрания Рабочей группы Совета по разработке Стратегического и Финансового планов на 2020–2023 годы (РГС-СФП) и Группы экспертов по РМЭ (ГЭ-РМЭ), которые состоятся **12–16 апреля 2018 года** в соответствии со следующим графиком:

Четверг, 12 апреля	Пятница, 13 апреля	Сб/Вс	Понедельник, 16 апреля	Вторник, 17 апреля – пятница, 27 апреля
ГЭ-РМЭ с устным переводом* (весь день) <i>Государства-Члены (ГЧ) + Члены Секторов (ЧС)</i>	ГЭ-РМЭ с устным переводом* (весь день) <i>ГЧ + ЧС</i>		РГС-СФП с устным переводом* (весь день) <i>ГЧ + при рассмотрении проекта Стратегического плана также открыта для ЧС</i>	Сессия Совета 2018 года

Цель этих собраний заключается в **доработке отчетов** групп, которые должны быть представлены сессии Совета 2018 года для последующей передачи Полномочной конференции 2018 года.

Предельные сроки представления вкладов для РГС/ГЭ-РМЭ:

- ГЭ-РМЭ:** в соответствии с решением, принятым на [втором собрании](#) Группы, вариант 2.0 проекта заключительного отчета будет опубликован на веб-сайте на английском языке до 15 февраля (текст отчета на других языках будет опубликован до 28 февраля 2018 года).
Членам Группы предлагается представлять к четвертому собранию конкретные вклады по варианту проекта 2.0 (или вклады более общего характера, если таковые имеются) **до 22 марта 2018 года**. В соответствии с Решением 556 Совета жесткий предельный срок представления вкладов установлен на 29 марта 2018 года.
- РГС-СФП:** в соответствии с решением, принятым на [третьем собрании](#) Группы, в ходе четвертого собрания будет доработан проект Стратегического плана МСЭ на 2020–2023 годы. Будет представлен отчет об открытых консультациях и обсуждены проекты предложений по касающимся Стратегического плана Резолюциям. В соответствии с Решением 556 Совета жесткий предельный срок представления вкладов установлен на 2 апреля 2018 года.

Все документы, включая повестки дня, будут опубликованы на соответствующих веб-сайтах РГС/ГЭ. Подробная информация о регистрации, а также другая практическая информация представлены в Приложении.

Надеюсь увидеть вас в Женеве.

С уважением,

(подпись)

Хоулинь ЧЖАО
Генеральный секретарь

ПРИЛОЖЕНИЕ

Практическая информация для собраний РГС-СФП и ГЭ-РМЭ

1 Регистрация

Регистрация проводится исключительно в онлайн-режиме по адресу: <https://www.itu.int/en/council/Pages/registration.aspx>, вместе с регистрацией на сессию Совета 2018 года. Подробная информация о порядке регистрации опубликована на веб-сайте.

Как получить электронный пропуск

Для получения электронных пропусков участникам необходимо представить на стойке выдачи пропусков ID-номер регистрации, указанный в электронном подтверждении, а также официальное удостоверение личности или паспорт.

Электронные пропуска можно будет получить на стойке, которая расположена в штаб-квартире МСЭ в Женеве (здание "Монбрийан"), с четверга, 12 апреля, до пятницы, 27 апреля 2018 года (за исключением субботы/воскресенья), с 08 час. 30 мин. до 12 час. 00 мин. и с 13 час. 30 мин. до 17 час. 00 мин.

2 Другие предварительно запрашиваемые практические меры

Содействие в обращении за визой

Административную поддержку в отношении **обращения за визой следует запрашивать в онлайн-режиме** в процессе регистрации. Просим учесть, что запросы о получении визы должны быть представлены не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Дистанционное участие

Возможно **дистанционное участие** в собраниях РГС-СФП и ГЭ-РМЭ. Заявки на дистанционное участие следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Напоминаем участникам, что будет обеспечена **веб-трансляция** всех собраний, и за их работой можно будет следить по интернету.

Рабочие языки

На собраниях РГС-СФП и ГЭ-РМЭ будет обеспечен устный перевод. Заявки на устный перевод следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Доступность

Заявки на обеспечение доступности следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания. Секретариат МСЭ сделает все, что в его силах, для удовлетворения представленных заявок, при условии наличия ресурсов.

3 Документация

Повестки дня и документация

Проекты повесток дня и документы, которые будут рассматриваться на собраниях РГС/ГЭ-РМЭ, будут размещены в установленном порядке на соответствующих веб-сайтах. Собрания будут проводиться на безбумажной основе. В залах заседаний участникам будут предоставлены средства беспроводной ЛВС.

Реализация новой политики доступа к информации/документам

В соответствии с решением Совета 2016 года, политика МСЭ в отношении доступа к информации/документам вступила в силу 1 января 2017 года. Документы, представленные для РГС/ГЭ-РМЭ, будут распространяться в соответствии с [политикой МСЭ в отношении доступа к информации/документам](#).

4 Практическая информация

Со списком гостиниц и другой практической информацией о Женеве можно ознакомиться по адресу: <http://www.itu.int/en/delegates-corner/Pages/default.aspx>.
